| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| EXT (VCR) | Ext (VCR) | SHIFT + VIDEO 4 | Shift + 4 |
| TUNER /BAND | Tuner / Band | SHIFT + TUNER 6 | Shift + 6 |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD - STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| ≥10 | >10 | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| 7 | 7 | AUX - HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| 0 | 0 | HDMI - SAT 0 | 0 |
| ▶ | Play CD | SLOW ▶ | Play / Slow |
| ⏸ | Pause CD | STEP - FREEZE ⏸ | Pause / Step / Freeze |

| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| ■ | Stop CD | HOLD ■ | Stop / Hold |
| CD | CD | SHIFT + CD - STB 3 | Shift + 3 |
| ◀◀ | << Deck 1/2 | TUNE- ◀◀ | << / Tune- |
| ▶▶ | >> Deck 1/2 | TUNE+ ▶▶ | >> / Tune+ |
| PROGRAM | Program | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / |
| CANCEL | Cancel | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| ◀ | < Deck 1/2 | ◀ | Left |
| ■ | Stop Deck 1/2 | OK | OK |
| ▶ | > Deck 1/2 | ▶ | Right |
| DECK1/2 | Deck 1/2 | SHIFT + TAPE 5 | Shift + 5 |
| — CENT | Center- | ▼ | Down |
| NTER + | Center+ | ▲ | Up |
| — SURRC | Surround- | CH PAGE — | CH- / Page- |
| ROUND + | Surround+ | CH PAGE + | CH+ / Page+ |
| PRO LOGIC | ProLogic | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| L BALAN | L Balance | PRESET- ⏮ | I<< / Preset- |
| LANCE R | Balance R | PRESET+ ⏭ | >>I / Preset+ |

| Original | | Sustituto | | Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MUTING | Muting -20 db | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer | | | | |
| VOL − | Volume- | VOL − | Vol - | | | | |
| VOL + | Volume+ | VOL + | Vol + | | | | |